

Catalogue 65-001P Mensuel



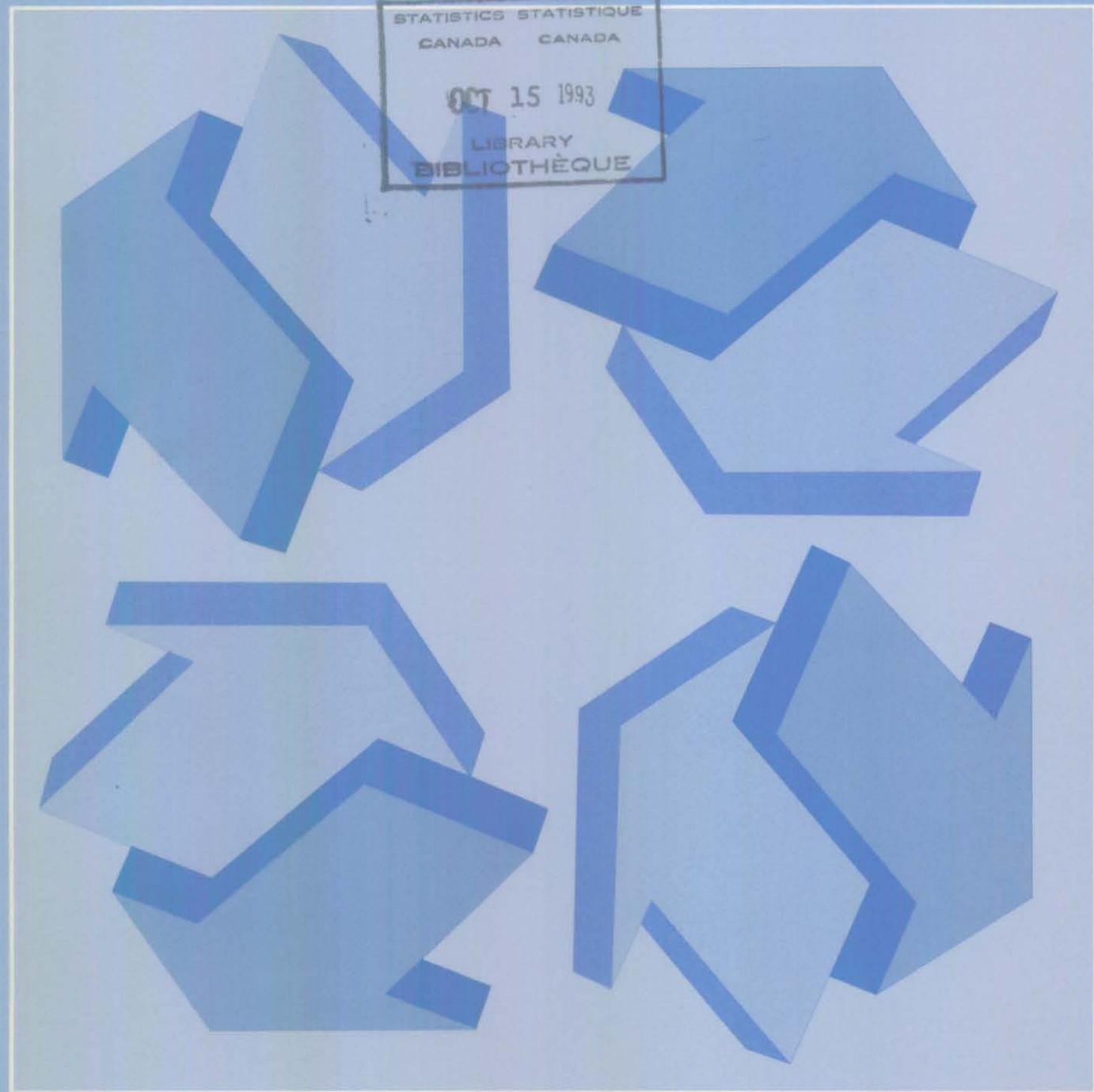
# Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada



Ann Years of  
d'excellence Excellence

Août 1993

Ne pas publier avant 8 h 30 (h.a.e.)  
Le vendredi, 15 octobre 1993



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Services à la clientèle,  
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (1-800-565-7192)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

<b>Appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1-800-363-7629</b>
<b>Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1-800-267-6677</b>

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistique Canada  
Division du commerce international

# Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Août 1993



Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1993

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque  
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur  
support magnétique, reproduction électronique, mécanique,  
photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système  
de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0T6.

Octobre 1993

Prix : Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 100 \$ par année  
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 120 \$ US par année  
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 140 \$ US par année

N° 65-001P au catalogue, vol. 9, n° 8

ISSN 0828-1998

Ottawa

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un  
partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population,  
les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de  
produire des statistiques précises et actuelles.*



**Dates de publication du**  
***Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada***

---

<b>Mois</b>	<b>Date de publication (8 h 30)</b>
Septembre - 1993	le vendredi 19 novembre 1993
Octobre - 1993	le jeudi 16 décembre 1993
Novembre - 1993	le mercredi 19 janvier 1994
Décembre - 1993	le jeudi 17 février 1994

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**Ellis Drover**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

**Jerry Fiori**, Chef, Section de l'analyse macroéconomique (613) 951-4809

**Denis Pilon**, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808

**Marlene Sterparn**, Chef, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-1711

A également contribué à la rédaction de ce numéro

et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

# TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Faits saillants</b> .....	5
<b>Sommaire mensuel</b> .....	6
<b>Tendances sous-jacentes</b> .....	7
<b>Données cumulées</b> .....	10
<b>Mouvements des prix</b> .....	11
<b>Révisions</b> .....	12
<b>Tableaux</b>	
1. Commerce de marchandises du Canada .....	13
2. Commerce de marchandises par marchés principaux .....	14
2A. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada .....	14
3. Exportations par groupes de marchandises .....	15
4. Importations par groupes de marchandises .....	16
5. Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange .....	17
6. Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986 .....	18
7. Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986 .....	19
8. Exportations par groupes de marchandises: Mouvements des prix .....	20
9. Importations par groupes de marchandises: Mouvements des prix .....	21
<b>Graphiques</b>	
Tendance des exportations par groupes de marchandises .....	22
Tendance des importations par groupes de marchandises .....	23
Tendance des exportations par marchés principaux .....	24
Tendance des importations par marchés principaux .....	25

## LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Titre	Catalogue
Sommaire du commerce international du Canada, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-001
Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, <i>Mensuel, Bilingue</i>	10-002
Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Évolution de commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors série</i>	65-504E/F

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou par télécopieur.

Pour de plus amples informations sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro d'août 1993 de *Sommaire du commerce international du Canada* (n° 65-001, 18,20 \$/182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine de novembre 1993, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9649), Services à la clientèle, ou Marlene Sterpani (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4808) concernant les indices de prix, Section de l'analyse macroéconomique, Division du commerce international. Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (n° 67-001 au catalogue).

Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913.

## FAITS SAILLANTS

- Compte tenu de l'augmentation des importations et d'une légère diminution des exportations, l'excédent commercial du Canada diminue de \$719 millions en août pour tomber à \$596 millions, son niveau le plus bas depuis juillet 1992. Le solde cumulé s'établit à \$7.7 milliards, soit un niveau supérieur de près de deux tiers de celui de la période correspondante de 1992.
- Le commerce avec les États-Unis reste vigoureux. Les exportations augmentent du même montant qu'en juillet (\$234 millions), et les importations, de \$1.0 milliard. Pour cette raison, l'excédent du commerce du Canada avec les États-Unis diminue de \$771 millions pour tomber à \$1.4 milliard.
- Après avoir tombé pour les deux derniers mois les importations après désaisonnalisation s'accroissent de \$672 millions en août pour atteindre le niveau record de \$14.3 milliards. La tendance est à la hausse pour le dix-neuvième mois consécutif et dépasse de 13.0 % son niveau d'un an plus tôt. Le total cumulé des importations est en hausse de 13.6 %.
- Les groupes de marchandises ayant le plus contribué à la forte croissance des importations sont les machines et équipement, en hausse de \$450 millions, et les biens de consommation (sauf les voitures), en hausse de \$180 millions.
- La croissance des importations a été atténuée par une baisse des importations des produits énergétiques et des produits de l'automobile, en baisse de \$140 millions et de \$95 millions respectivement.
- Après désaisonnalisation, les exportations restent relativement stable en août, ne diminuant que de \$47 millions. La tendance à la hausse des exportations se poursuit pour un vingtième mois consécutif et dépasse de 14.6 % son niveau de juillet 1992. Le total cumulé des exportations s'accroît encore davantage et dépasse de 15.9 % son niveau de la période correspondante de 1992.
- Au niveau des exportations, les plus fortes baisses ont été enregistrées pour les produits forestiers, en baisse de \$114 millions ainsi que pour les produits énergétiques, en baisse de \$99 millions.
- Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des exportations des machines et équipement (+\$40 millions) ainsi que des exportations des produits de l'automobile (+\$145 millions).

## Sommaire mensuel

(Tous les chiffres sont corrigés des variations saisonnières)

L'excédent du commerce de marchandises du Canada diminue de \$719 millions en août à \$596 millions, son niveau le plus bas depuis juillet 1992. Cette diminution s'explique par un accroissement de \$672 millions des importations tandis que les exportations restent plutôt stables, ne baissant que de \$47 millions. Le commerce avec les États-Unis reste vigoureux, les exportations s'accroissant de \$234 millions et les importations, de \$1.0 milliard. L'excédent commercial du Canada avec les États-Unis diminue à \$1.4 milliard.

La croissance globale des importations est de \$672 millions. En effet, la hausse des importations en provenance des États-Unis est partiellement compensée par une diminution de celles en provenance de tous les autres pays. En particulier, les importations en provenance des pays hors OCDE se replient de \$230 millions. La faiblesse persistante des autres économies se traduit par une diminution générale des exportations, la chute la plus marquée s'observant dans le cas des exportations vers les pays hors OCDE, en baisse de \$133 millions.

## Marchandises

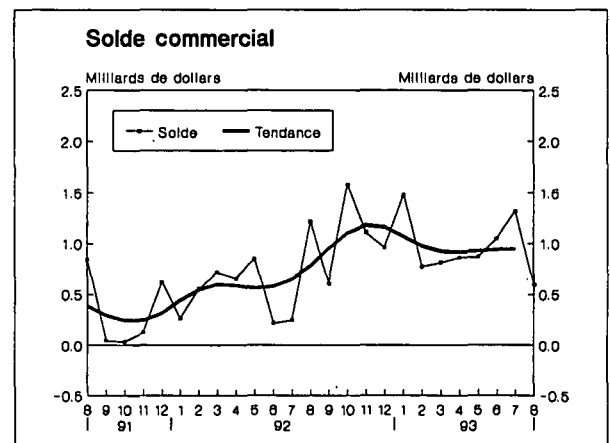
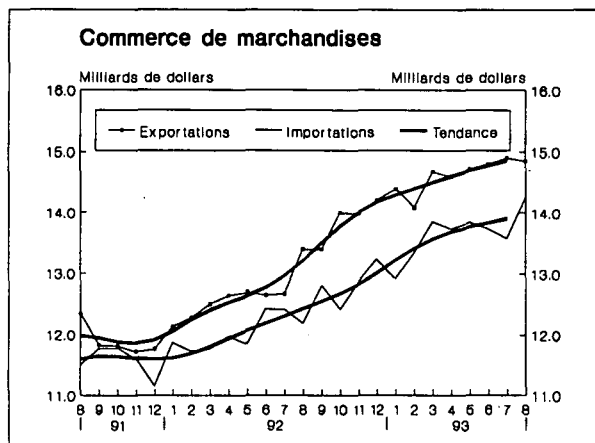
La très forte croissance des importations est attribuable aux machines et équipement (\$450 millions). Les hausses pour la plupart des groupes de marchandises laissent présager un raffermissement des investissements des entreprises. L'exception la plus notable était les importations de machines et matériel de bureau, qui diminuent de \$47 millions. Les importations de biens de consommation s'accroissent de \$180 millions. Les importations de biens industriels et de produits forestiers sont également à la hausse, bien que moins fortement.

Ce sont les importations des produits de l'automobile et des produits énergétiques qui enregistrent les plus fortes baisses. Les importations de voitures particulières ont baissé de \$95 millions, d'une part, à cause des fermetures d'usines au cours de l'été aux États-Unis et d'autre part, en raison de l'inertie de la demande au

Canada. Par contre, les importations de camions progressent (\$32 millions), tandis que celles des pièces augmentent de \$39 millions. Dans le cas des produits énergétiques, ce sont les importations de pétrole brut qui ont accusé les plus fortes baisses (-\$107 millions).

Du côté des exportations, les plus fortes baisses ont été enregistrées pour les produits forestiers, à cause des exportations de la pâte de bois qui ont reculé de \$39 millions ainsi que de celles du papier journal, en baisse de \$107 millions. Ces baisses ont été légèrement compensées par une hausse des exportations du bois d'oeuvre de \$32 millions. Les exportations de produits énergétiques se replient de \$99 millions, celles de pétrole brut de \$31 millions, et celles de gaz naturel, de \$70 millions. Les exportations des produits de l'agriculture et de la pêche sont également en baisse, surtout les exportations de blé qui ont diminué de \$39 millions.

Ces diminutions sont compensées en partie par la progression des exportations de machines et équipement (\$40 millions) ainsi que des produits de l'automobile (\$145 millions). On observe une progression dans le cas des machines industrielles et agricoles ainsi que pour les produits chers tels que les avions et les simulateurs de vol. Par contre, les exportations de matériel de télécommunications et de machines et matériel de bureau diminuent. Dans le secteur de l'automobile, la croissance des ventes en août fait suite à de faibles résultats en juin et en juillet. Avec la fin de la plupart des activités de changement d'outillage et des congés, les exportations de voitures s'accroissent de \$118 millions. On observe des hausses moins fortes pour des exportations de camions et de pièces. L'augmentation des exportations de voitures traduit non seulement la reprise d'une activité plus normale, mais également un changement dans la nature des voitures exportées du bas de gamme vers le haut de gamme. Ce mouvement se reflète dans l'indice de prix des automobiles, qui augmente de 3.1 % en août.





## Tendances sous-jacentes

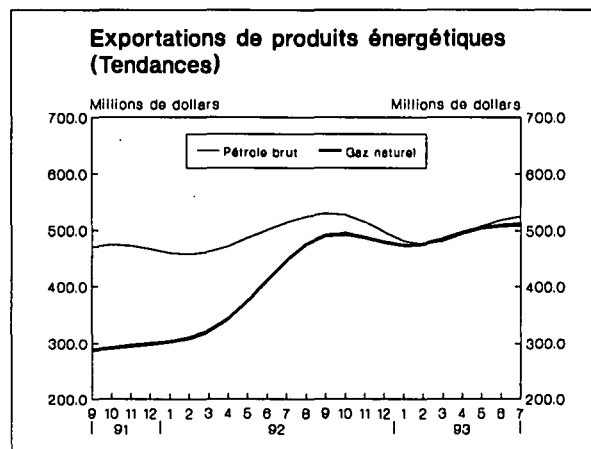
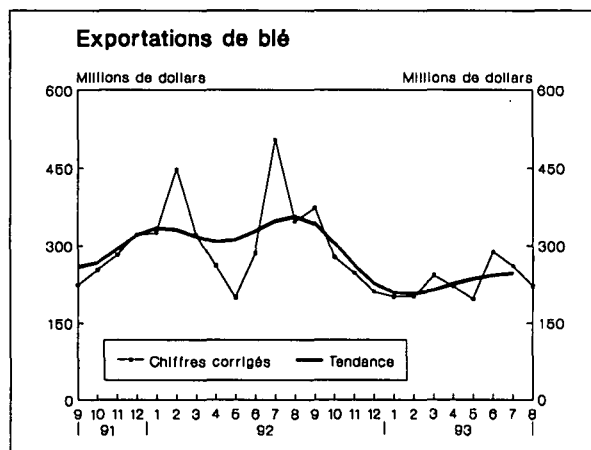
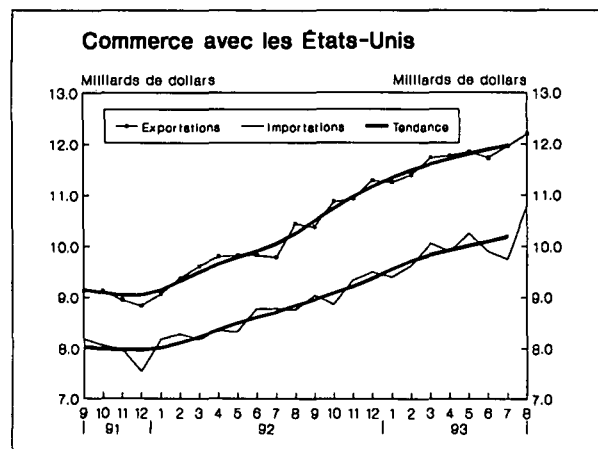
Bien que les données désaisonnalisées servent à décrire les variations et les niveaux courants, elles sont souvent indûment touchées par des changements de nature irrégulière dans les tendances du commerce. On obtient des séries plus lisses, qui décrivent mieux les mouvements sous-jacents, en appliquant une moyenne mobile pondérée de 13 mois aux données désaisonnalisées. Les tendances sont décrites ci-après et résumées dans les tableaux explicatifs 1 à 4.

### Exportations

La tendance à la hausse des exportations se poursuit pour un vingtième mois consécutif pour dépasser de 14.6% son niveau de juillet 1992, et, comme c'est le cas avec les chiffres désaisonnalisés, cette croissance s'explique principalement par le commerce avec les États-Unis. Les exportations vers ce dernier pays ont augmenté de presque 20% au cours des douze derniers mois. La tendance des exportations à destination du Japon se replie depuis deux mois, mais de fortes ventes de charbon, de bois d'oeuvre et de produits de la pêche ont contribué à une hausse de 13.0% au cours des douze derniers mois. On observe une faiblesse persistante dans les économies des autres grands pays industrialisés, notamment la Communauté européenne, puisque les ex-

portations à destination de ces pays sont en baisse de 11.5% au cours de l'année.

Contrairement à ce que l'on observe avec les chiffres désaisonnalisés, la tendance des exportations pour la plupart des groupes de marchandises est à la hausse au cours de la période étudiée. Les produits de l'agriculture et de la pêche sont en progression pour un sixième mois d'affilée, principalement à cause des exportations des produits de l'agriculture et de la pêche autres que le blé, bien que les exportations de blé étaient en hausse au



**Tableau explicatif 1: Tendances des exportations - marchés principaux**

	Variations en % sur douze mois	Nombre de mois depuis le dernier changement de direction		Var. en % depuis le dernier chang. de direction
		Hausse	Baisse	
États-Unis	19.2	20		32.6
Japon	13.0		2	-1.6
CE	-11.5		9	-13.7
Autres, OCDÉ	9.7		1	-0.1
Autres pays	-2.3		2	-0.4
<b>Total des exportations</b>	<b>14.6</b>	<b>20</b>		<b>25.2</b>

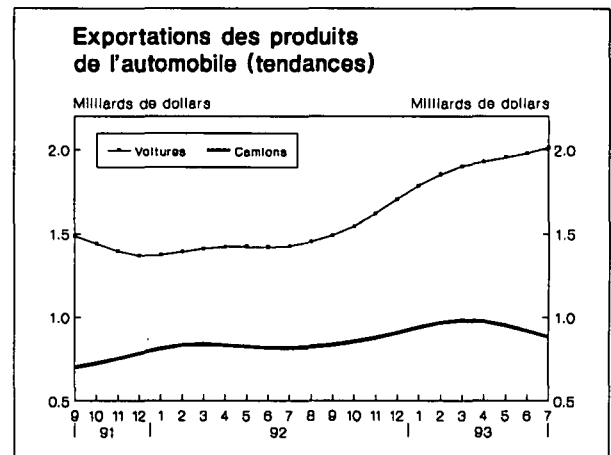
cours des cinq derniers mois. Les exportations de produits énergétiques ont été également en hausse pour un sixième mois consécutif.

Les biens industriels étaient en hausse pour un troisième mois consécutif. Toutes les composantes de ce secteur ont été à la hausse à l'exception des métaux et alliages. Dans ce dernier groupe une certaine pression à la baisse a été exercée par les exportations de cuivre, de nickel, de métaux précieux et de zinc. C'est le nickel qui diminue le plus (-22.3%) au cours de l'année écoulée en raison de prix à la baisse résultant d'un engorgement mondial. Par contre, les exportations d'alliages de fer et d'acier dépassent maintenant de plus de 30% leur niveau de l'année dernière, tandis que les exportations d'aluminium sont supérieures de 14.4%.

Les exportations de machines et équipement sont maintenant en progression depuis 19 mois et dépassent maintenant de 14.3% leur niveau de juillet 1992. En particulier, les exportations de machines industrielles et agricoles s'accroissent de presque 30% au cours de l'année écoulée. Les exportations d'avions et autres équipements de transport augmentent pour la deuxième fois, après quatre mois de baisse, mais n'en restent pas moins supérieures de plus de 12% à leur niveau d'un an plus tôt. De même, les exportations d'autres machines et équipement enregistrent une augmentation relativement forte par rapport à l'année précédente (+10.1%). Par contre, la diminution pour un troisième mois consécutif des exportations de matériel de communication, qui sont inférieures de 1.5% à leur niveau de juillet 1992, et des exportations de machines et matériel de bureau, qui

diminuent pour la première fois en 18 mois, devraient freiner la croissance générale. Néanmoins, leur tendance est toujours supérieure de presque 12% à celle d'un an plus tôt.

La tendance générale des exportations des produits de l'automobile est stable en juillet, mais tend vers le négatif. Les exportations de voitures, néanmoins, sont en hausse de presque 2% en juillet 1993 et ont augmenté de 41.1% par rapport à l'année précédente. Les camions et pièces exercent une influence négative, mais dans les deux cas les exportations sont quand même un peu supérieures à leurs niveaux d'un an plus tôt (8.3% pour les camions, 22.8% pour les pièces).

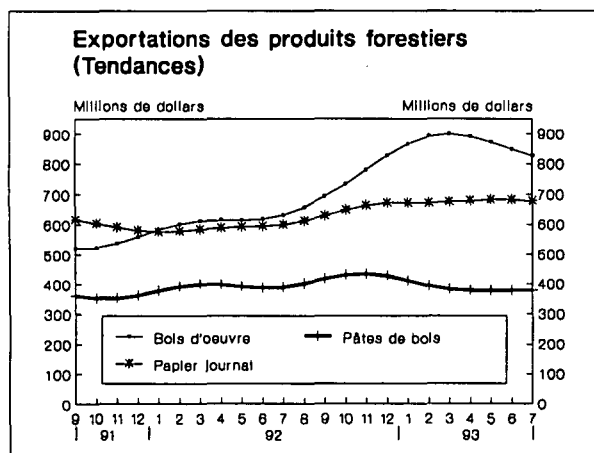


En ce qui concerne les produits forestiers, les tendances pour le bois d'oeuvre et produits connexes, ainsi que pour le papier journal, étaient à la baisse au cours du

**Tableau explicatif 2: Tendances des exportations - marchandises**

	Variations en % sur douze mois	Nombre de mois depuis le dernier changement de direction		Var. en % depuis le dernier chang. de direction
		Hausse	Baisse	
Produits de l'agriculture	3.3	6		10.8
Blé	-28.7	5		19.3
Autres	15.8	24		34.4
Produits énergétiques	13.5	6		13.0
Pétrole brut	2.4	5		10.3
Gas naturel	14.2	6		7.9
Produits forestiers	16.3		5	-3.8
Biens industriels	2.7	3		2.2
Machines et équipement	14.3	19		28.1
Industrielles et agricoles	29.5	14		32.0
Avions et autres équipements de transport	12.5	2		0.3
Autres	10.1	20		30.1
Produits de l'automobile	27.5		3	-0.3
Voitures particulières et châssis	41.1	13		41.8
Camions	8.3		4	-10.0
Pièces	22.8	1		0.1
Biens de consommation	20.3	30		63.9
<b>Total des exportations</b>	<b>14.6</b>	<b>20</b>		<b>25.2</b>

mois d'août 1993, mais demeurent supérieures à leurs niveaux d'un an plus tôt (31.0% et 13.3% respectivement). Par contre, les exportations de pâte de bois sont toujours inférieures de 2.9% à leur niveau de l'année précédente.



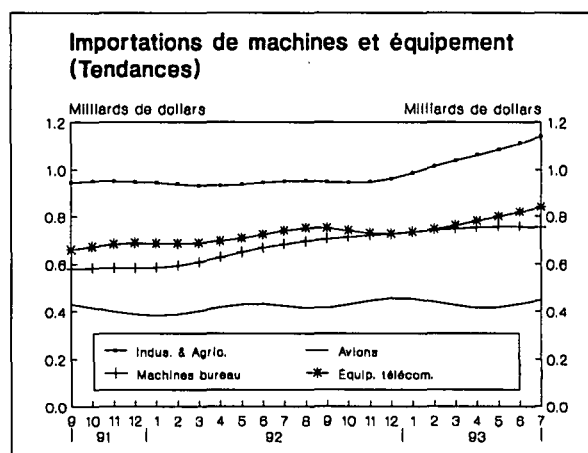
### Importations

La tendance à la hausse des importations se poursuit pour un dix-neuvième mois consécutif et se situe maintenant à un niveau supérieur de 13.0% à celui de juillet 1992. Au cours de l'année écoulée, les hausses les plus fortes s'observent dans le cadre des importations en provenance des États-Unis (16.9%) et des pays hors OCDE (17.4%). Les importations en provenance du Japon diminuent pour un sixième mois consécutif, principalement à cause des voitures, et sont maintenant inférieures de 8.8% à leur niveau d'un an plus tôt.

L'augmentation nette de la tendance s'explique par plusieurs mouvements compensatoires. Les importations de produits de l'agriculture ont augmenté de 14.4% au cours de l'année écoulée. Celles des biens industriels ont également enregistré des hausses soutenues. Au cours des douze derniers mois, les minerais métalliques s'accroissent de 17.1%, les produits chimiques, de 17.2%, les autres biens industriels, de 15.5%.

Les importations de machines et équipement sont à la hausse depuis février 1992 et ont augmenté d'environ 14.0% depuis l'année dernière. Les importations de machines industrielles et agricoles suivent une tendance

ascendante depuis novembre, tandis que celles des avions et autres équipements de transport sont à la hausse depuis trois mois. Les machines et matériel de bureau commencent à donner des signes de faiblesse, après avoir baissé pendant deux mois consécutifs. Cependant, elles dépassent toujours de plus de 10% leurs niveaux d'un an plus tôt.



Les importations de biens de consommation ont enregistré des hausses soutenues depuis 31 mois et dépassent d'environ 10% leurs niveaux de l'année précédente.

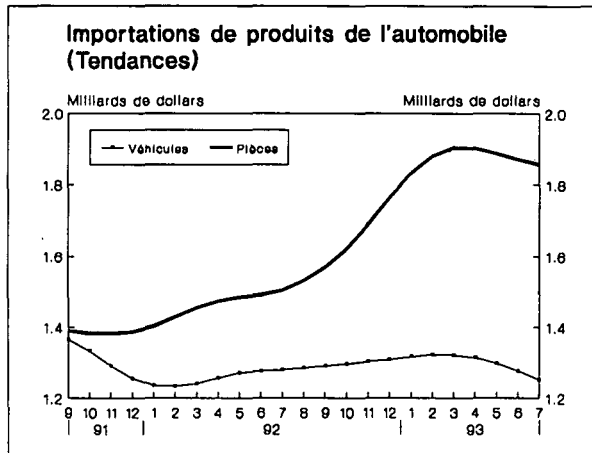
Comme cela a été le cas au cours des derniers mois, la faiblesse des importations est imputable uniquement aux secteurs de l'énergie, des forêts et de l'automobile. Les importations d'énergie se sont repliées il y a trois mois, mais elles sont encore supérieures de 4.3% à celles de l'année dernière. Néanmoins, on observe des signes négatifs pour les importations de pétrole brut (-4.5% en août) et des autres produits énergétiques (-2.6% au cours de la dernière période).

La tendance des importations des produits de l'automobile est à la baisse pour un quatrième mois consécutif, à cause de la baisse des importations de voitures particulières et de pièces. Ces mouvements correspondent à la demande relativement faible des consommateurs et au ralentissement estival de la production automobile. Par contre, les importations de camions étaient en hausse pour un quatrième mois d'affilée et se

**Tableau explicatif 3: Tendances des importations - marchés principaux**

	Variations en % sur douze mois	Nombre de mois depuis le dernier changement de direction		Var. en % depuis le dernier chang. de direction
		Hausse	Baisse	
États-Unis	16.9	20		27.8
Japon	-8.8		6	-7.5
CE	-2.3		1	-0.3
Autres, OCDE	-5.3		4	-11.6
Autres pays	17.4	15		20.1
<b>Total des importations</b>	<b>13.0</b>	<b>19</b>		<b>19.9</b>

situent à un niveau qui est supérieur de presque 15.0 % à celui de juillet 1992.



### Données cumulées

L'excédent commercial cumulé pour 1993 s'établit à \$7.7 milliards, soit une hausse supérieure de près de deux tiers du niveau atteint au cours des huit premiers mois de 1992. L'excédent du commerce de marchandises avec les États-Unis est de \$14.2 milliards pour la période allant de janvier à août, soit 41.8 % de plus qu'en 1992.

Les exportations cumulées atteignent \$117.0 milliards en 1993, comparativement à \$101.0 milliards pour

la même période de 1992, ce qui correspond à une augmentation de 15.9%. Les exportations à destination de la CE et des pays hors OCDE sont en baisse en 1993, mais celles à destination des États-Unis, du Japon et du reste de l'OCDE augmentent respectivement de 20.8%, de 10.1% et de 13.7%. Les exportations de presque tous les groupes de marchandises sont en augmentation en 1993 par rapport à 1992. Les hausses les plus fortes s'observent au niveau du bois d'oeuvre et produits connexes (39.5%), des voitures (36.3%), du gaz naturel (32.3%), des pièces de véhicules automobiles (25.1%) et des biens de consommation (23.0%). Par contre, les exportations de blé sont en baisse de 31.8%, et celles de minerais métalliques, de 12.1%.

Le total cumulé des importations en 1993 se fixe à \$109.0 milliards, dépassant ainsi de 13.6% le montant de \$96.0 milliards enregistré au cours des huit premiers mois de 1992. Ce sont les importations en provenance des États-Unis (17.7%) et des pays hors OCDE (16.1%) qui augmentent le plus. Par contre, le total cumulatif des importations en provenance du Japon est inférieur de 8.9% aux niveaux de 1992, et celui des importations en provenance de la CE, de 2.4%. Le total cumulatif des importations est plus élevé pour tous les principaux groupes de marchandises. Les pièces de véhicules automobiles enregistrent une hausse de 26.9%, le pétrole brut, de 21.9%, les produits chimiques de 19.6%, et les machines de bureau, de 16.6%.

**Tableau explicatif 4: Tendances des importations - marchandises**

	Variations en % sur douze mois	Nombre de mois depuis le dernier changement de direction		Var. en % depuis le dernier chang. de direction
		Hausse	Baisse	
Produits de l'agriculture	14.4	23		21.5
Produits énergétiques	4.3		3	-7.2
Pétrole brut	10.6		3	-7.7
Autres produits énergétiques	-6.4		4	-6.5
Produits forestiers	4.7		5	-4.9
Biens industriels	16.5	21		25.2
Machines et équipement	14.0	18		22.9
Industrielles & agricoles	19.8	9		20.5
Avions et autres équipements de transport	5.9	3		7.8
Machines de bureau	10.4		2	-0.3
Autres machines et équipements	14.1	8		12.7
Produits de l'automobile	11.7		4	-3.6
Voitures particulières et châssis	-7.7		4	-9.9
Camions	14.5	4		8.2
Pièces	23.7		4	-2.4
Biens de consommation	10.0	31		32.4
<b>Total des importations</b>	<b>13.0</b>	<b>19</b>		<b>19.9</b>

## Mouvements des prix

### Sommaire mensuel

(voir les Tableaux 8 et 9 pour plus de renseignements)

#### Exportations

La tendance à la baisse du dollar canadien s'est poursuivie en août avec une baisse de 2.1%, passant d'une moyenne de 0.7802 en dollar US en juillet à une moyenne de 0.7640 en dollar US en août. Après avoir été en baisse au cours des trois derniers mois, l'indice de prix Paasche pour le total des exportations a inversé sa tendance à la baisse pour afficher une hausse de 3.5% en août. Cette progression de l'indice s'explique par la hausse des prix des machines et équipement (5.7%), des produits de l'agriculture et de la pêche (5.2%), des produits forestiers (4.4%), des produits de l'automobile (2.3%), des biens industriels (2.2%) et des produits énergétiques (1.9%). Le seul mouvement à la baisse à avoir été observé fut celui des prix des biens de consommation divers qui ont reculé pour un troisième mois consécutif, cette fois-ci de 0.1%.

#### Importations

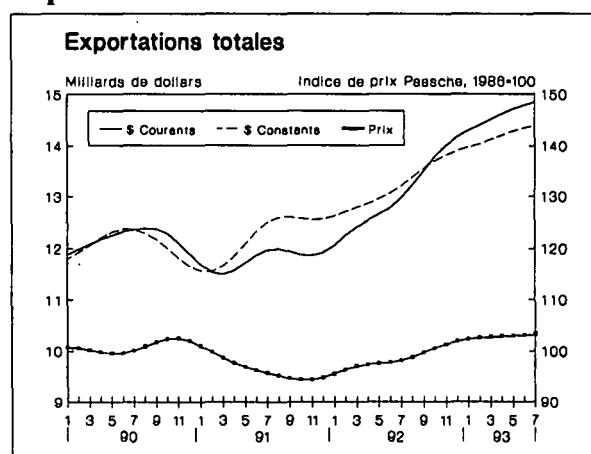
L'indice de prix Paasche pour le total des importations a repris sa tendance à la hausse, progressant de 2.8% en août après avoir reculé de 1.1% le mois dernier. La croissance de l'indice est reliée à la hausse des prix des machines et équipement (6.0%), des produits de l'agriculture et de la pêche (4.5%), des biens de consommation divers (1.8%), des produits forestiers (1.4%), des produits de l'automobile (1.2%) et des biens industriels (0.6%). Les prix des produits énergétiques ont par contre accusé une baisse de 2.3% en août suite à une baisse des prix des autres produits énergétiques (-7.0%). En revanche, les prix du pétrole brut ont été légèrement en hausse en août (0.8%).

### Tendances sous-jacentes

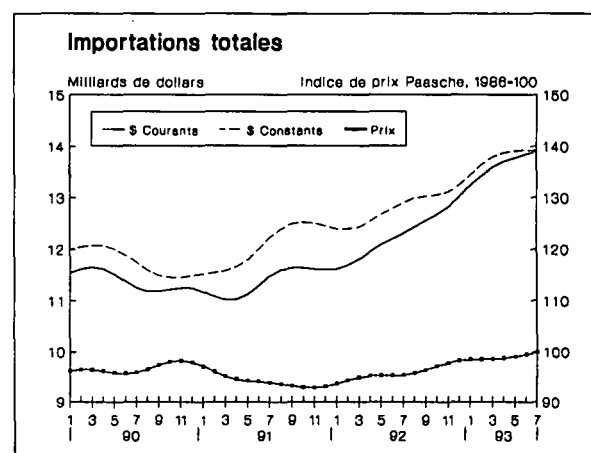
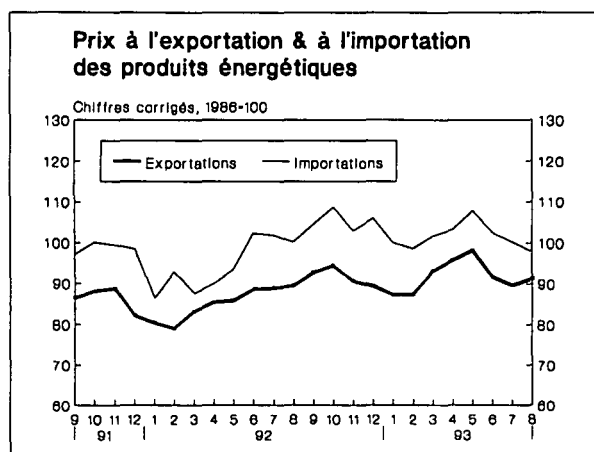
#### Exportations

L'indice de prix Paasche pour le total des exportations poursuit sa tendance à la hausse et progresse de 0.2% en juillet. Le total des exportations exprimé en dollars courants a crû de 0.5%. Quant au total des exportations exprimé en dollars constants, il a été en hausse de 0.3%. Puisque l'indice de prix Paasche pour le total des exportations demeure supérieur à cent, le total des exportations exprimé en dollars courants continue toujours à excéder le total exprimé en dollars constants.

#### Importations



La tendance à la hausse de l'indice de prix Paasche pour le total des importations s'est poursuivie en juillet avec une hausse de 0.5%. Le total des importations exprimé en dollars courants s'est également inscrit à la hausse (0.5%). Par ailleurs, le total des importations exprimé en dollars constants demeure virtuellement inchangé. Néanmoins, l'écart entre le total des importations exprimé en dollars courants et celui exprimé en dollars constants s'amenuise encore davantage et n'était plus que de \$7 millions en juillet.



## RÉVISIONS

Conformément à la politique de la Division du commerce international, des révisions sont apportées aux données de chaque mois de l'année courante afin de corriger les anomalies de classification, d'inclure les données provenant des documents reçus tardivement et, dans le cas de l'énergie, de tenir compte de l'écart entre les estimations initiales et les données réelles. Par ailleurs, de nouveaux facteurs de désaisonnalisation sont établis à chaque trimestre pour toutes les séries et en juillet et août, pour le secteur de l'automobile. Les révisions qui ont été apportées ce mois-ci résultent des corrections apportées aux données brutes et aux changements des facteurs de désaisonnalisation pour le secteur de l'automobile.

On a apporté une révision nette à la hausse aux exportations de juillet de \$47 millions. Les révisions à la hausse les plus fortes touchent particulièrement les

exportations de voitures particulières (\$186 millions), de machines industrielles (\$14 millions) ainsi que d'amiante et de bois d'oeuvre (\$10 millions chacun). Les révisions à la baisse les plus fortes touchent les camions (- \$135 millions), le gaz naturel (- \$45 millions) et les produits chimiques non-organiques (- \$11 millions).

Les importations de juillet sont révisées à la baisse (-\$260 millions), en raison de plusieurs mouvements compensatoires. Les révisions à la baisse les plus fortes touchent surtout les voitures particulières (- \$119 millions), les transactions spéciales (- \$111 millions), les autres machines industrielles (- \$58 millions), les pièces automobiles (- \$55 millions) et les avions (- \$29 millions). Ces révisions à la baisse sont partiellement compensées par des ajustements à la hausse pour le pétrole brut (\$61 millions) ainsi que pour les dérivés du pétrole et du charbon (\$30 millions).

Tableau 1  
**Commerce de marchandises du Canada**  
 Août 1993

	Base douanière		Base de la balance des paiements							
	Expor- tations	Impor- tations	Chiffres bruts		Chiffres corrigés des variations			saisonniers		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Variation		
			\$ millions					%	%	\$ millions
1986	120,670	112,511	120,318	110,374	120,318	110,374	9,943	1.1	7.5	-6,449
1987	125,087	116,239	126,340	115,119	126,340	115,119	11,222	5.0	4.3	1,279
1988	138,498	131,172	137,779	128,862	137,779	128,862	8,917	9.1	11.9	-2,305
1989	138,701	135,191	141,514	135,455	141,514	135,455	6,059	2.7	5.1	-2,858
1990	148,979	136,245	146,096	136,642	146,096	136,642	9,454	3.2	0.9	3,395
1991	145,924	135,335	141,097	136,107	141,097	136,107	4,989	-3.4	-0.4	-4,465
1992	162,597	147,995	156,567	147,588	156,567	147,588	8,979	11.0	8.4	3,990
1991										
Premier trimestre	34,981	32,548	33,624	32,807	34,388	33,215	1,172	-6.0	-2.1	-1,477
Deuxième trimestre	38,441	34,935	37,066	35,039	35,028	33,316	1,713	1.9	0.3	540
Troisième trimestre	35,291	33,277	34,388	33,611	36,375	35,049	1,326	3.8	5.2	-387
Quatrième trimestre	37,212	34,575	36,018	34,651	35,305	34,527	778	-2.9	-1.5	-548
1992										
Premier trimestre	38,211	35,780	36,409	35,497	36,918	35,385	1,533	4.6	2.5	755
Deuxième trimestre	41,636	37,865	40,016	37,896	37,982	36,255	1,728	2.9	2.5	194
Troisième trimestre	39,219	36,039	37,743	36,061	39,477	37,407	2,070	3.9	3.2	342
Quatrième trimestre	43,531	38,310	42,399	38,134	42,190	38,541	3,648	6.9	3.0	1,579
1993										
Premier trimestre	43,923	39,894	42,579	39,980	43,159	40,119	3,040	2.3	4.1	-609
Deuxième trimestre	48,402	43,403	46,636	43,180	44,110	41,329	2,782	2.2	3.0	-258
1992										
Janvier	11,933	11,219	11,384	11,195	12,135	11,872	264	3.1	6.5	-353
Février	12,389	11,372	11,776	11,390	12,283	11,733	550	1.2	-1.2	286
Mars	13,889	13,189	13,249	12,912	12,500	11,780	719	1.8	0.4	169
Avril	13,633	12,483	12,916	12,379	12,637	11,981	657	1.1	1.7	-63
Mai	13,987	12,188	13,433	12,256	12,698	11,848	851	0.5	-1.1	194
Juin	14,016	13,194	13,667	13,261	12,647	12,426	221	-0.4	4.9	-630
Juillet	12,233	11,502	11,653	11,538	12,668	12,418	250	0.2	-0.1	29
Août	12,822	11,562	12,380	11,525	13,407	12,190	1,217	5.8	-1.8	967
Septembre	14,164	12,976	13,710	12,999	13,402	12,799	603	-0.0	5.0	-613
Octobre	15,104	13,456	14,690	13,301	14,004	12,424	1,580	4.5	-2.9	977
Novembre	14,403	12,811	13,994	12,830	13,982	12,873	1,108	-0.2	3.6	-472
Décembre	14,023	12,043	13,715	12,002	14,204	13,244	960	1.6	2.9	-149
1993										
Janvier	13,656	11,716	13,251	11,813	14,397	12,919	1,478	1.4	-2.5	519
Février	13,813	12,783	13,378	12,741	14,084	13,339	745	-2.2	3.3	-733
Mars	16,454	15,395	15,950	15,426	14,678	13,861	817	4.2	3.9	72
Avril	15,571	14,466	15,115	14,343	14,601	13,737	865	-0.5	-0.9	48
Mai	15,980	14,085	15,306	14,129	14,716	13,847	870	0.8	0.8	5
Juin	16,851	14,852	16,215	14,708	14,793	13,745	1,048	0.5	-0.7	178
Juillet	13,419	12,430	12,945	12,438	14,900	13,586	1,314	0.7	-1.2	267
Août	14,738	14,172	14,195	14,076	14,853	14,257	596	-0.3	4.9	-719
Chiffres cumulatifs										
1992	104,902	96,709	100,458	96,455	100,975	96,248	4,727	7.5	7.2	561
1993	120,482	109,898	116,355	109,674	117,022	109,290	7,732	15.9	13.6	3,004

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Tableau 2  
**Commerce de marchandises par marchés principaux**  
 Août 1993  
 Base de la balance des paiements  
 Chiffres corrigés des variations saisonnières

	Juil.	Août	Variation				Total cumulatif	Variation sur l'année précédente	
			Juil.	Août	Juil.	Août		%	\$ millions
	\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	%	\$ millions
<b>Exportations vers:</b>									
États-Unis	11,958	12,192	2.0	2.0	235	234	93,864	20.8	16,147
CE (incl. R.U.)	850	838	-0.4	-1.4	-4	-12	6,896	-7.6	-564
Japon	639	592	-13.4	-7.4	-99	-47	5,230	10.1	479
Autres, O.C.D.É. *	287	198	-10.7	-31.0	-34	-89	2,130	13.7	257
Autres pays	1,167	1,034	0.8	-11.4	10	-133	8,902	-3.0	-271
<b>Total</b>	<b>14,900</b>	<b>14,853</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>107</b>	<b>-47</b>	<b>117,022</b>	<b>15.9</b>	<b>16,047</b>
<b>Importations de:</b>									
États-Unis	9,755	10,760	-1.5	10.3	-144	1,005	79,633	17.7	11,948
CE (incl. R.U.)	1,077	1,076	-11.7	-0.0	142	-1	8,805	-2.4	-213
Japon	673	657	-4.0	-2.3	-28	-15	5,461	-8.9	-532
Autres, O.C.D.É. *	381	294	4.5	-23.0	16	-88	3,096	4.6	136
Autres pays *	1,700	1,470	8.8	-13.5	138	-230	12,297	16.1	1,704
<b>Total</b>	<b>13,586</b>	<b>14,257</b>	<b>-1.2</b>	<b>4.9</b>	<b>-160</b>	<b>672</b>	<b>109,290</b>	<b>13.6</b>	<b>13,043</b>
<b>Solde commercial avec:</b>									
États-Unis	2,203	1,432			379	-771	14,232		4,198
CE (incl. R.U.)	-227	-239			138	-12	-1,909		-351
Japon	-34	-66			-71	-32	-231		1,011
Autres, O.C.D.É. *	-95	-96			-51	-1	-966		121
Autres pays	-533	-436			-128	97	-3,395		-1,975
<b>Total</b>	<b>1,314</b>	<b>596</b>			<b>267</b>	<b>-719</b>	<b>7,732</b>		<b>3,004</b>

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

Nota: CE comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, et Royaume-Uni.  
 Autres O.C.D.É. comprend: Autriche, Finlande, Islande, Norvège, Suède, Suisse, Turquie, Australie, et Nouvelle-Zélande. (Les pays de la C.É.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.É.)

Tableau 2A  
**Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis**  
**avec les importations américaines en provenance du Canada**

Base douanière  
 Août 1993

	\$ millions
Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	12,121.2
Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-405.3
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-669.3
Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	18.1
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	407.5
Taux de change moyen mensuel (\$US/\$Cdn)	1.3088
<b>Total des importations des États-Unis en provenance du Canada</b> (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)	<b>US \$ 8,765.4</b>

Notes

1. Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les Îles Vierges et Porto Rico.
2. Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.
3. Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release FT900* ou communiquer avec la Section des Services à la clientèle de la Division du commerce international au 613-951-9647.



Tableau 3  
**Exportations par groupes de marchandises**  
 Août 1993  
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Juin	Juil.	Août	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Août'93/ Août'92	Août'92/ Août'91	Août'91/ Août'90
	\$ millions							
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	1,334	1,301	1,280	9,787	1.0	5.4	20.1	-1.6
Blé	289	261	222	1,835	-31.8	-35.1	43.9	6.6
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	1,045	1,040	1,057	7,952	13.6	22.6	12.2	-4.0
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	1,574	1,574	1,476	11,922	16.7	5.6	20.4	-6.1
Pétrole brut *	516	532	501	3,972	3.2	-2.6	10.4	-4.8
Gaz naturel	505	545	476	3,940	32.3	-0.7	89.5	-9.4
Autres produits énergétiques	553	497	499	4,011	18.5	23.5	-7.2	-5.6
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	1,891	1,915	1,801	15,355	20.2	9.5	9.8	-9.6
Bois d'oeuvre et produits connexes	845	791	823	6,913	39.5	28.2	24.2	-1.4
Pâtes de bois et autres produits du bois	370	402	363	3,054	-2.1	-12.3	11.4	-25.2
Papier journal, autres produits et cartons	676	721	614	5,387	14.8	4.2	-2.8	-4.8
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,523	2,587	2,573	20,279	5.0	2.7	10.4	-17.1
Minerais métalliques	298	283	328	2,408	-12.1	1.4	-2.7	-24.5
Produits chimiques, plastiques et engrais	677	735	716	5,489	10.0	10.7	14.5	-5.7
Métaux et alliages	1,014	1,044	977	8,253	5.7	-7.5	14.7	-26.3
Autres biens industriels	534	525	552	4,128	9.2	14.5	7.3	-0.2
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	3,001	2,965	3,006	23,444	16.1	20.1	-8.5	14.3
Machines industrielles et agricoles	617	658	693	4,944	23.3	40.4	7.4	-13.2
Avions et autres équipements de transport	618	555	612	4,753	13.9	19.7	-44.8	78.1
Autres machines et équipements	1,767	1,752	1,700	13,747	14.4	14.1	7.9	2.5
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	3,828	3,867	4,012	31,026	26.8	30.7	-0.5	18.8
Voitures particulières et châssis	1,911	2,033	2,151	15,505	36.3	43.0	-15.6	65.8
Camions et autres véhicules moteurs	923	834	837	7,450	12.2	14.7	25.0	0.1
Pièces de véhicules automobiles	994	1,000	1,024	8,071	25.1	26.1	9.7	-16.8
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	383	391	410	3,045	23.0	29.1	25.8	0.3
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	301	335	333	2,472	16.5	14.7	14.1	-15.7
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *</b>	-43	-36	-37	-309	8.4	...	...	...
<b>TOTAL</b>	14,793	14,900	14,853	117,022	15.9	14.7	5.9	0.0

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

... n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 4  
**Importations par groupes de marchandises**  
 Août 1993  
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Juin	Juil.	Août	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Août'93/ Août'92	Août'92/ Août'91	Août'91/ Août'90	
	\$ millions								
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	921	916	895	7,222	14.9	13.2	10.8	-4.9	
Fruits et légumes	282	292	288	2,299	8.2	6.0	13.3	0.5	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	639	623	607	4,923	18.3	16.3	9.8	-6.9	
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	681	611	471	4,919	14.9	-11.6	2.3	-15.6	
Pétrole brut	479	399	292	3,271	21.9	-20.3	-0.4	-10.2	
Autres produits énergétiques	202	212	179	1,648	3.3	4.2	7.6	-24.6	
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	125	119	125	1,006	11.5	7.9	10.6	-1.5	
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,532	2,568	2,632	20,167	15.2	22.0	4.0	-6.2	
Métaux et minerais métalliques	547	624	618	4,555	8.4	27.3	-2.8	-23.2	
Produits chimiques et plastiques	912	891	907	7,169	19.6	19.2	8.2	5.5	
Autres biens industriels	1,073	1,052	1,107	8,444	15.6	21.4	4.6	-2.2	
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	4,197	4,324	4,774	34,098	13.4	28.8	4.5	1.3	
Machines industrielles et agricoles	1,060	1,125	1,260	8,645	14.5	32.4	2.1	-7.1	
Avions et autres équipements de transport	454	371	570	3,539	9.1	81.2	-27.4	3.1	
Machines et matériel de bureau	729	774	728	5,978	16.6	9.7	16.5	8.6	
Autres machines et équipements	1,953	2,054	2,217	15,936	12.6	25.3	9.7	3.8	
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	3,175	3,062	3,038	25,241	15.3	20.4	-4.7	9.1	
Voitures particulières et châssis	972	867	772	7,498	-2.6	-13.0	-23.1	11.4	
Camions et autres véhicules moteurs	318	372	404	2,770	15.6	55.3	-21.2	21.2	
Pièces de véhicules automobiles	1,886	1,823	1,862	14,972	26.9	29.9	10.0	5.6	
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	1,754	1,641	1,821	13,643	10.7	20.1	6.8	1.8	
Vêtements et chaussures	365	351	380	2,778	8.4	21.7	5.3	-5.6	
Biens de consommation divers	1,389	1,290	1,441	10,865	11.2	19.6	7.3	4.6	
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	326	340	496	2,840	5.6	57.7	-0.7	15.5	
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *</b>	34	6	5	154	-48.3	...	...	...	
<b>TOTAL</b>	13,745	13,586	14,257	109,290	13.6	22.1	2.4	0.7	

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.  
 ... n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 5

**Commerce de marchandises du Canada**

Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange

Août 1993

Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Dollars constants (1986)(1)				Indices de prix (Laspeyres) (2)					
	Expor- tations	Impor- tations	Variation (4)		Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	Variation (4)		
			Expor- tations	Impor- tations				Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)
	\$ millions		%					%		
1986	120,317	110,374	—	—	100.0	100.0	100.0	...	...	...
1987	124,665	117,271	3.6	6.2	101.8	98.8	103.1	1.8	-1.2	3.1
1988	136,247	133,877	9.3	14.2	102.3	97.5	105.0	0.5	-1.3	1.9
1989	137,830	141,072	1.2	5.4	104.7	97.7	107.1	2.3	0.3	2.0
1990	144,885	140,977	5.1	-0.1	103.7	99.2	104.6	-0.9	1.5	-2.4
1991	146,185	144,676	0.9	2.6	99.9	97.9	102.0	-3.7	-1.3	-2.5
1992	158,810	153,943	8.6	6.4	102.7	102.1	100.6	2.8	4.2	-1.3
1991										
Premier trimestre	34,515	34,719	-3.1	1.1	102.2	99.0	103.2	-3.2	-2.2	-1.1
Deuxième trimestre	36,183	35,407	4.8	2.0	100.0	97.7	102.3	-2.2	-1.3	-0.8
Troisième trimestre	38,076	37,338	5.2	5.5	98.7	97.5	101.3	-1.2	-0.2	-1.0
Quatrième trimestre	37,370	37,212	-1.9	-0.3	98.4	97.5	101.0	-0.3	0.0	-0.3
1992										
Premier trimestre	38,239	37,469	2.3	0.7	100.1	99.7	100.4	1.7	2.3	-0.6
Deuxième trimestre	38,857	37,941	1.6	1.3	101.6	101.0	100.7	1.6	1.3	0.3
Troisième trimestre	40,103	39,177	3.2	3.3	102.8	101.9	100.9	1.2	0.9	0.2
Quatrième trimestre	41,577	39,356	3.7	0.5	106.3	105.7	100.5	3.3	3.7	-0.4
1993										
Premier trimestre	42,154	40,762	1.4	3.6	107.9	106.2	101.6	1.5	0.4	1.1
Deuxième trimestre	42,745	41,679	1.4	2.3	108.6	107.3	101.2	0.6	1.0	-0.4
1992										
Janvier	12,793	12,766	3.1	6.2	98.7	98.4	100.2	0.1	0.5	-0.4
Février	12,699	12,295	-0.7	-3.7	100.1	99.9	100.1	1.4	1.5	-0.1
Mars	12,748	12,408	0.4	0.9	101.6	100.6	100.9	1.5	0.7	0.8
Avril	12,940	12,548	1.5	1.1	101.2	100.5	100.7	-0.3	-0.1	-0.2
Mai	12,992	12,421	0.4	-1.0	101.8	101.2	100.5	0.5	0.7	-0.2
Juin	12,925	12,972	-0.5	4.4	101.9	101.3	100.6	0.1	0.0	0.1
Juillet	13,044	13,075	0.9	-0.8	102.1	101.3	100.7	0.2	0.0	0.1
Août	13,694	12,915	5.0	-1.2	102.2	101.4	100.9	0.2	0.1	0.1
Septembre	13,364	13,187	-2.4	2.1	104.2	103.2	101.0	1.9	1.7	0.2
Octobre	13,812	12,764	3.3	-3.2	106.0	104.7	101.2	1.7	1.5	0.2
Novembre	13,758	13,143	-0.4	3.0	106.3	106.0	100.3	0.3	1.2	-0.9
Décembre	14,007	13,449	1.8	2.3	106.3	106.5	99.8	0.0	0.5	-0.5
1993										
Janvier	14,066	13,075	0.4	-2.8	108.1	107.0	101.0	1.7	0.5	1.2
Février	13,731	13,556	-2.4	3.7	107.9	106.1	101.7	-0.2	-0.9	0.7
Mars	14,357	14,131	4.6	4.2	107.8	105.5	102.1	-0.1	-0.5	0.4
Avril	14,044	13,918	-2.2	-1.5	108.7	106.9	101.7	0.9	1.2	-0.3
Mai	14,227	14,017	1.3	0.7	108.8	107.2	101.5	0.1	0.3	-0.2
Juin	14,474	13,745	1.7	-1.9	108.1	107.8	100.2	-0.7	0.6	-1.3
Juillet	14,648	13,731	1.2	-0.1	108.4	108.2	100.2	0.3	0.3	-0.0
Août	14,109	14,023	-3.7	2.1	109.5	109.6	99.9	1.0	1.3	-0.3
Chiffres cumulatifs										
1992	103,834	101,400	7.9	7.0						
1993	113,657	110,195	9.5	8.7						

(1) L'indice de prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants ci-dessus.

(2) L'indice de prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations de prix.

(3) Les termes de l'échange correspondent aux ratios des indices de prix des exportations, par rapport aux indices de prix des importations, multipliés par 100.

(4) Variation sur la période précédente.

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 6  
**Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986**  
 Août 1993  
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Juin	Juil.	Août	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Août'93/ Août'92	Août'92/ Août'91	Août'91/ Août'90
	\$ millions							
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	1,233	1,200	1,121	8,970	-10.4	-12.2	14.7	8.4
Blé	275	248	202	1,734	-43.7	-53.4	29.1	30.8
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	958	953	919	7,236	4.4	10.2	8.2	0.5
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	1,717	1,755	1,614	12,982	8.4	3.9	16.6	4.7
Pétrole brut *	487	541	511	3,814	5.8	13.3	10.6	10.7
Gaz naturel	649	701	605	5,015	10.7	-8.4	57.5	1.7
Autres produits énergétiques	581	514	497	4,153	8.3	13.0	-12.8	2.8
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	1,664	1,706	1,537	13,175	4.0	-4.1	3.5	0.7
Bois d'oeuvre et produits connexes	623	588	579	4,828	7.0	0.3	11.3	-3.7
Pâtes de bois et autres produits du bois	373	411	363	3,055	-0.5	-4.1	-2.0	11.6
Papier journal, autres produits et cartons	668	707	595	5,292	4.0	-7.9	0.5	-1.0
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,592	2,660	2,590	20,785	2.7	-0.3	7.1	-8.8
Minerais métalliques	308	301	317	2,400	-7.6	1.6	-10.1	-10.8
Produits chimiques, plastiques et engrais	664	754	745	5,526	7.6	14.4	12.7	-5.2
Métaux et alliages	1,044	1,047	981	8,523	3.9	-11.8	12.4	-16.2
Autres biens industriels	576	558	547	4,335	0.7	4.0	2.7	6.3
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	3,216	3,228	3,094	24,895	18.3	17.3	-2.0	16.4
Machines industrielles et agricoles	500	535	562	4,032	20.7	37.0	4.5	-16.5
Avions et autres équipements de transport	533	472	527	4,084	12.1	19.0	-45.8	77.5
Autres machines et équipements	2,184	2,221	2,005	16,778	19.3	12.9	16.8	9.0
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	3,483	3,478	3,529	28,193	18.1	19.5	-5.0	13.8
Voitures particulières et châssis	1,726	1,802	1,850	13,928	26.0	29.4	-20.3	54.7
Camions et autres véhicules moteurs	800	715	705	6,490	1.0	0.4	18.9	-5.3
Pièces de véhicules automobiles	956	961	974	7,776	21.7	21.4	7.5	-18.1
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	316	326	342	2,557	20.1	23.5	29.8	-3.4
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *</b>	295	330	316	2,400	9.9	6.8	12.3	-11.5
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *</b>	-42	-35	-35	-300	2.4	...	...	...
<b>TOTAL</b>	14,474	14,648	14,109	113,657	9.5	6.8	4.2	5.1

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.  
 ... n'ayant pas lieu de figurer.

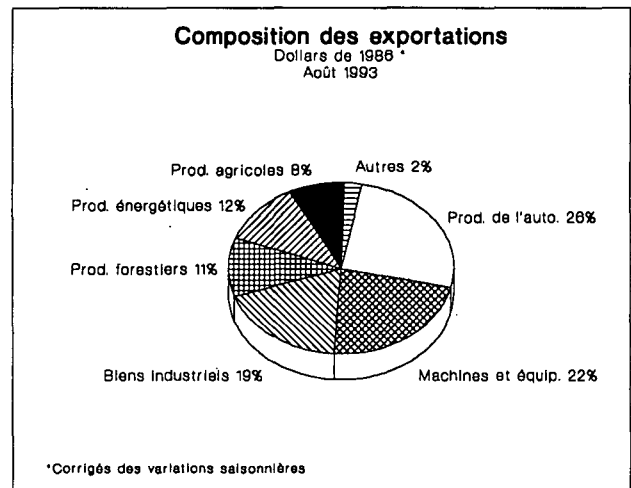
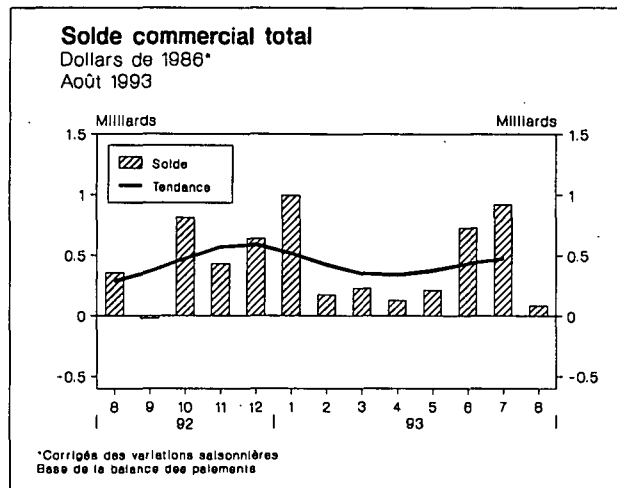


Tableau 7  
**Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986**  
 Août 1993  
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Juin	Juil.	Août	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Août'93/ Août'92	Août'92/ Août'91	Août'91/ Août'90	
	\$ millions								
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	906	916	856	7,206	12.3	8.4	6.9	-2.2	
Fruits et légumes	253	264	247	2,065	2.3	-3.4	15.7	-2.6	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	653	652	610	5,142	16.8	13.1	3.7	-2.0	
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	664	609	481	4,842	6.8	-10.3	-1.5	-10.1	
Pétrole brut	457	398	289	3,083	19.0	-12.8	-8.0	-1.4	
Autres produits énergétiques	207	211	192	1,759	-9.4	-6.7	9.1	-21.4	
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	103	98	102	823	5.8	3.7	4.6	-6.6	
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,352	2,414	2,460	19,161	7.0	11.6	5.1	-5.8	
Métaux et minerais métalliques	510	591	575	4,374	-0.8	8.3	9.4	-24.8	
Produits chimiques et plastiques	866	863	869	6,913	11.6	12.2	6.0	2.9	
Autres biens industriels	977	961	1,016	7,873	7.8	12.9	1.9	1.4	
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	4,939	5,134	5,348	40,020	12.2	18.6	7.9	4.6	
Machines industrielles et agricoles	949	999	1,105	7,783	4.7	18.8	-3.7	-9.7	
Avions et autres équipements de transport	385	318	477	3,041	-1.2	63.1	-30.5	-1.4	
Machines et matériel de bureau	1,874	1,990	1,870	14,976	28.5	19.0	34.5	28.6	
Autres machines et équipements	1,731	1,828	1,896	14,220	5.3	11.3	5.9	2.7	
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	2,924	2,808	2,754	23,390	9.2	11.3	-6.7	7.7	
Voitures particulières et châssis	843	756	675	6,550	-4.6	-14.8	-20.3	13.5	
Camions et autres véhicules moteurs	279	324	345	2,473	7.4	43.0	-29.7	16.5	
Pièces de véhicules automobiles	1,803	1,728	1,734	14,367	17.3	17.4	4.8	3.4	
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	1,495	1,403	1,530	11,738	1.8	7.9	2.9	2.4	
Vêtements et chaussures	286	276	302	2,167	6.7	15.9	10.9	3.7	
Biens de consommation divers	1,209	1,127	1,228	9,571	0.8	5.8	1.0	2.1	
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *</b>	326	343	488	2,860	1.0	46.2	-0.7	17.3	
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *</b>	34	6	5	156	-50.4	...	...	...	
<b>TOTAL</b>	13,745	13,731	14,023	110,195	8.7	13.2	2.4	2.3	

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.  
 ... n'ayant pas lieu de figurer.

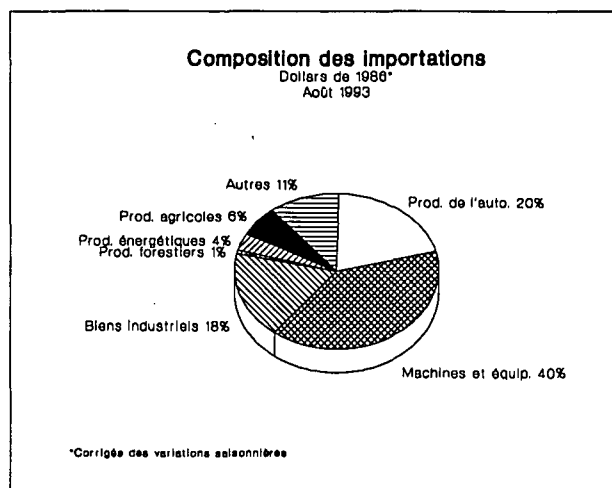
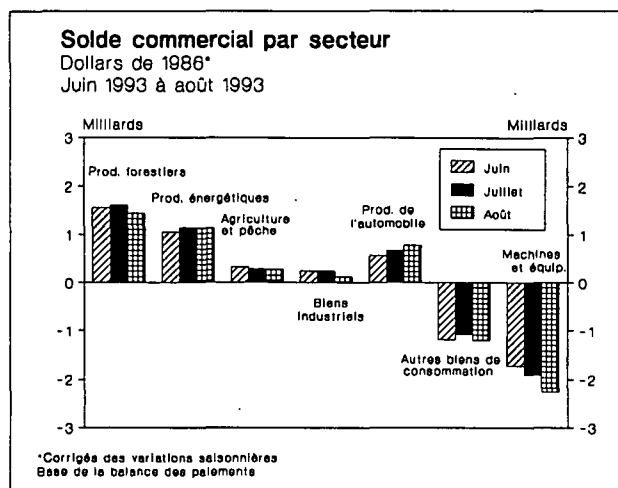


Tableau 8

**Exportations par groupes de marchandises: Mouvements des prix**

Août 1993

Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Indices de prix à pondération courante				Variation en pourcentage			
	Jun	Juil.	Août	Deuxième trimestre	Jun	Juil.	Août	Deuxième trimestre
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	108.2	108.4	114.1	108.5	0.3	0.2	5.2	0.1
Blé	105.0	105.6	109.9	105.4	2.6	0.6	4.1	0.5
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	109.1	109.2	115.0	109.2	0.0	0.1	5.4	0.1
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	91.7	89.7	91.4	95.2	-6.6	-2.2	1.9	6.7
Pétrole brut *	106.0	98.4	97.9	109.3	-4.8	-7.2	-0.5	5.7
Gaz naturel	77.8	77.8	78.6	83.1	-12.0	-0.0	1.0	11.4
Autres produits énergétiques	95.3	96.7	100.4	96.4	-1.5	1.5	3.8	1.0
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	113.7	112.2	117.2	117.2	-2.7	-1.3	4.4	-0.1
Bois d'oeuvre et produits connexes	135.7	134.6	142.3	145.5	-6.2	-0.8	5.7	1.1
Pâtes de bois et autres produits du bois	99.1	97.7	100.1	98.4	0.2	-1.4	2.5	-3.8
Papier journal, autres produits et cartons	101.3	102.1	103.1	102.5	-2.4	0.8	1.1	1.9
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	97.3	97.3	99.3	97.5	-0.6	-0.1	2.2	0.3
Minerais métalliques	96.6	94.2	103.6	101.1	-9.9	-2.5	10.0	0.7
Produits chimiques, plastiques et engrais	102.0	97.4	96.1	99.7	4.1	-4.4	-1.4	-1.1
Métaux et alliages	97.1	99.6	99.6	96.0	1.7	2.6	-0.0	0.1
Autres biens industriels	92.8	94.2	100.8	95.4	-4.8	1.5	7.1	2.1
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	93.3	91.9	97.1	93.8	-0.7	-1.6	5.7	-0.6
Machines industrielles et agricoles	123.4	122.9	123.3	123.2	0.4	-0.4	0.3	1.2
Avions et autres équipements de transport	115.9	117.6	116.1	116.7	-1.1	1.5	-1.3	0.7
Autres machines et équipements	80.9	78.9	84.8	81.5	-1.2	-2.5	7.5	-1.2
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	109.9	111.2	113.7	109.6	0.6	1.2	2.3	0.6
Voitures particulières et châssis	110.7	112.8	116.3	110.5	0.9	1.9	3.1	0.6
Camions et autres véhicules moteurs	115.4	116.6	118.7	114.6	0.6	1.0	1.8	1.0
Pièces de véhicules automobiles	103.9	104.1	105.1	103.7	0.0	0.2	1.0	0.4
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	121.1	120.0	119.9	120.6	-0.9	-0.9	-0.1	3.2
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	102.2	101.7	105.3	103.2	-1.2	-0.5	3.5	0.8
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS</b>	102.2	101.7	105.3	103.2	-1.2	-0.5	3.5	0.8
<b>TOTAL</b>	102.2	101.7	105.3	103.2	-1.2	-0.5	3.5	0.8

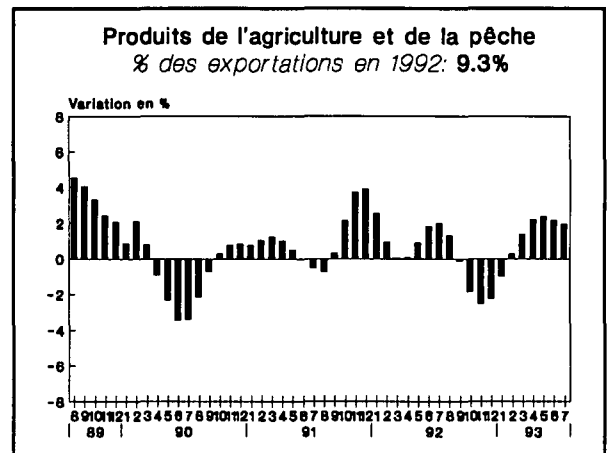
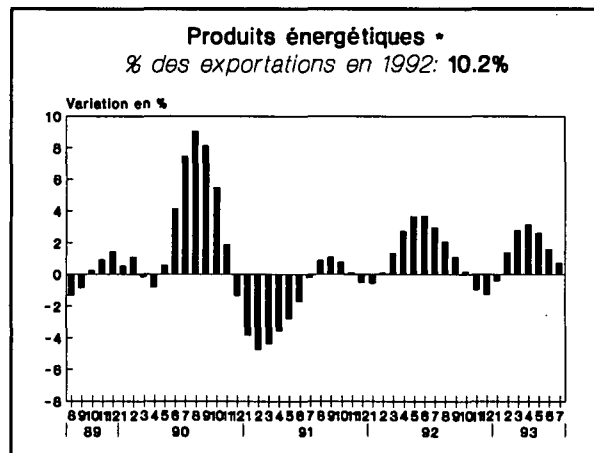
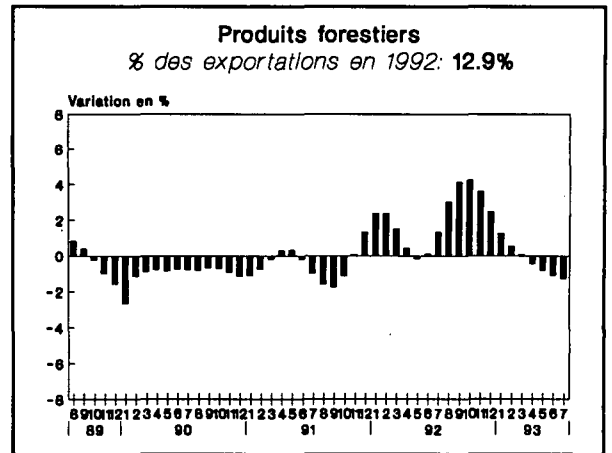
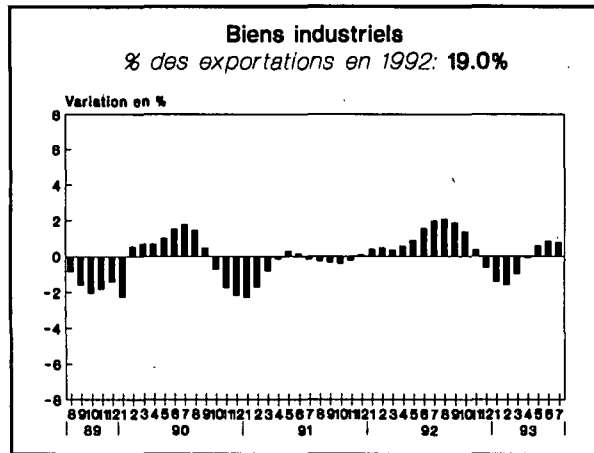
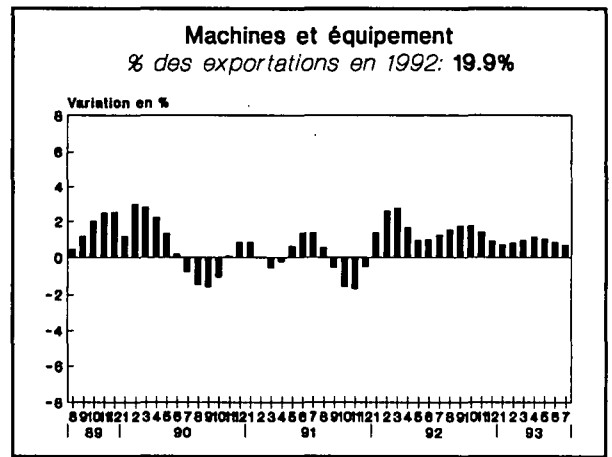
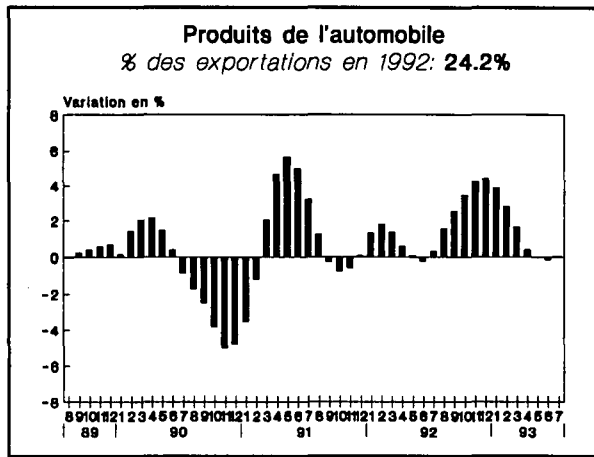
\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

Tableau 9  
**Importations par groupes de marchandises: Mouvements des prix**  
 Août 1993  
 Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Indices de prix à pondération courante				Variation en pourcentage			
	Juin	Juil.	Août	Deuxième trimestre	Juin	Juil.	Août	Deuxième trimestre
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	101.6	100.0	104.5	99.8	2.5	-1.6	4.5	0.4
Fruits et légumes	111.5	110.7	116.5	112.1	-1.2	-0.7	5.2	2.6
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	97.8	95.7	99.6	95.1	4.3	-2.2	4.1	-0.2
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	102.5	100.3	98.0	104.4	-4.8	-2.1	-2.3	4.3
Pétrole brut *	104.7	100.3	101.1	107.2	-3.9	-4.2	0.8	-0.9
Autres produits énergétiques	97.5	100.4	93.3	98.7	-7.0	2.9	-7.0	12.6
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	121.0	120.7	122.4	123.6	-2.9	-0.2	1.4	1.9
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	107.7	106.4	107.0	106.2	1.2	-1.2	0.6	2.8
Métaux et minerais métalliques	107.2	105.7	107.5	105.0	0.1	-1.4	1.7	3.6
Produits chimiques, plastiques	105.4	103.3	104.4	104.6	1.1	-2.0	1.1	1.8
Autres biens industriels	109.9	109.5	108.9	108.2	1.7	-0.3	-0.6	3.2
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	85.0	84.2	89.3	84.5	1.0	-0.9	6.0	-0.4
Machines industrielles et agricoles	111.7	112.7	114.1	110.8	1.1	0.8	1.3	1.0
Avions et autres équipements de transport	118.0	116.7	119.4	116.6	1.2	-1.1	2.3	1.6
Machines et matériel de bureau	38.9	38.9	38.9	39.5	-1.5	0.0	0.0	-3.9
Autres machines et équipements	112.8	112.4	116.9	112.5	-0.2	-0.4	4.1	2.6
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	108.6	109.1	110.3	107.7	1.4	0.4	1.2	0.6
Voitures particulières et châssis	115.3	114.7	114.4	114.4	2.8	-0.5	-0.3	-0.2
Camions et autres véhicules moteurs	114.0	114.9	117.0	112.1	2.2	0.8	1.8	2.8
Pièces de véhicules automobiles	104.6	105.5	107.4	103.8	0.8	0.9	1.8	0.6
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	117.3	117.0	119.0	116.1	2.6	-0.3	1.8	0.9
Vêtements et chaussures	127.7	127.1	126.1	126.8	3.8	-0.4	-0.8	-3.3
Biens de consommation divers	114.9	114.5	117.3	113.7	2.1	-0.3	2.5	1.7
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	100.0	98.9	101.7	99.2	1.2	-1.1	2.8	0.7
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS</b>	100.0	98.9	101.7	99.2	1.2	-1.1	2.8	0.7
<b>TOTAL</b>	100.0	98.9	101.7	99.2	1.2	-1.1	2.8	0.7

\* Chiffres non corrigés des variations saisonnières - ne rencontrent pas les critères de saisonnalité.

## Tendance des exportations par groupes de marchandises

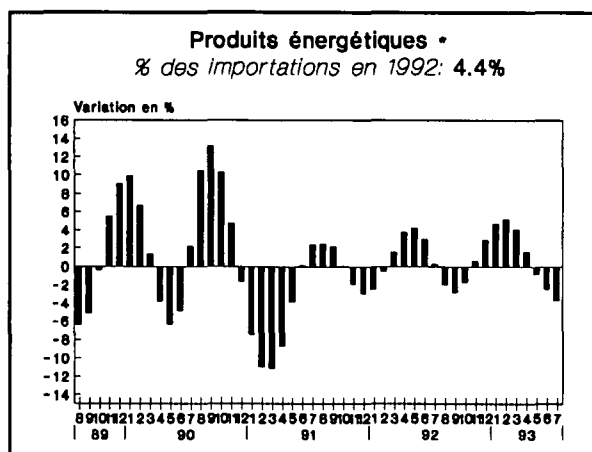
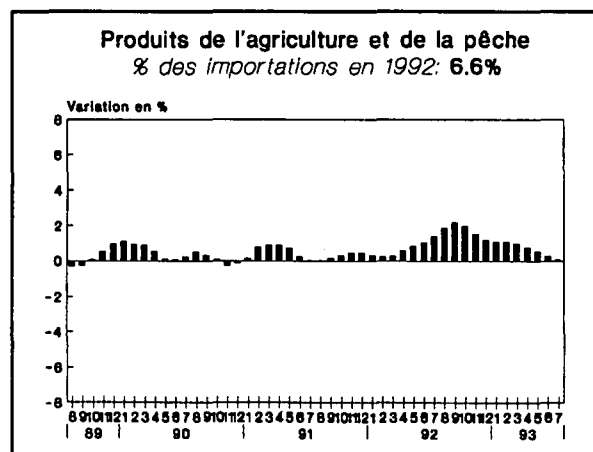
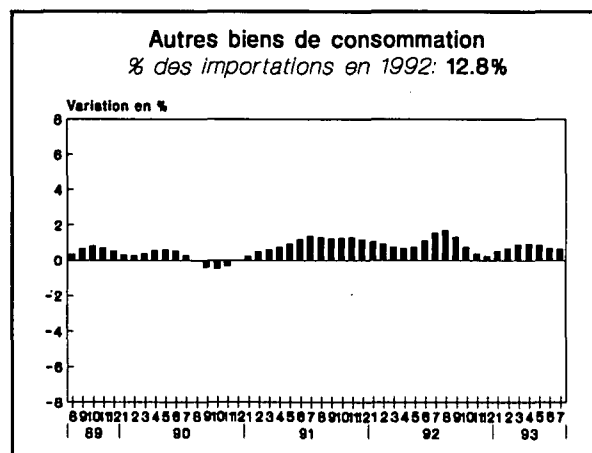
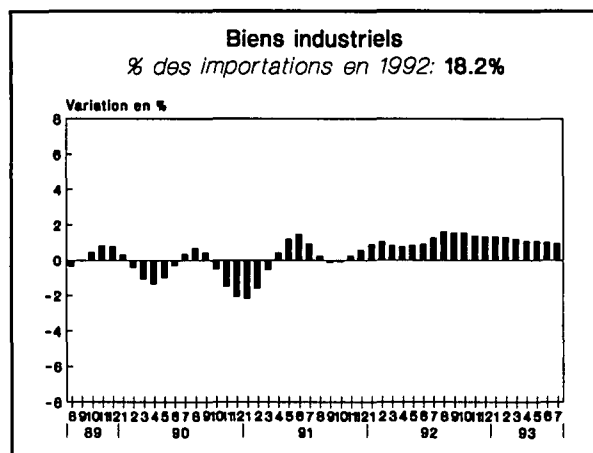
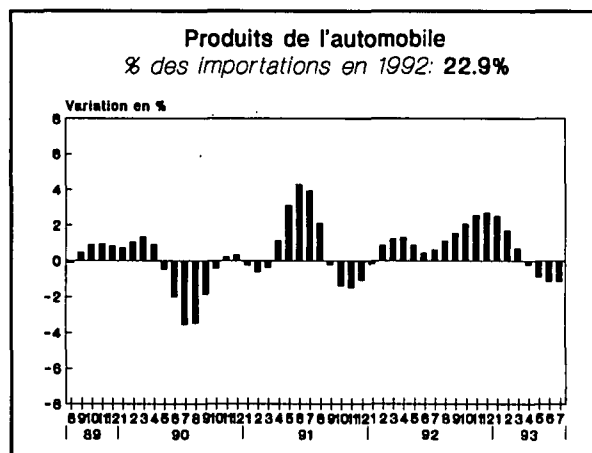
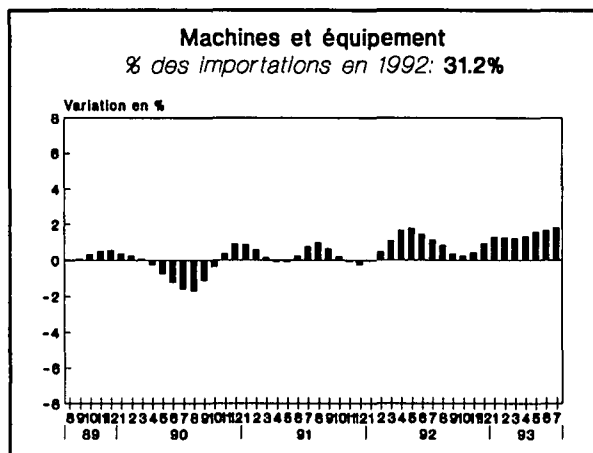


Les six groupes représentent 95.6% des exportations en 1992

Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts de données plus grands.



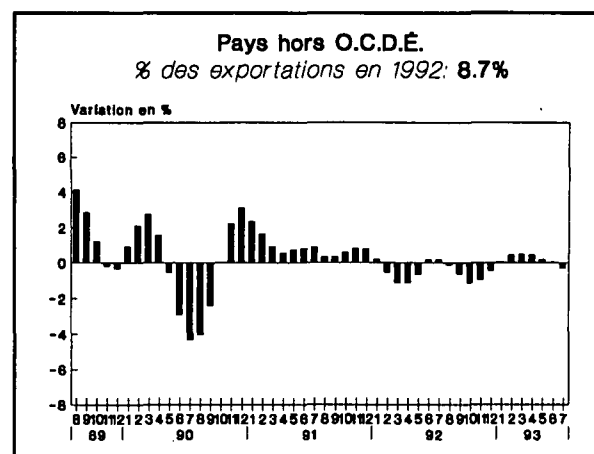
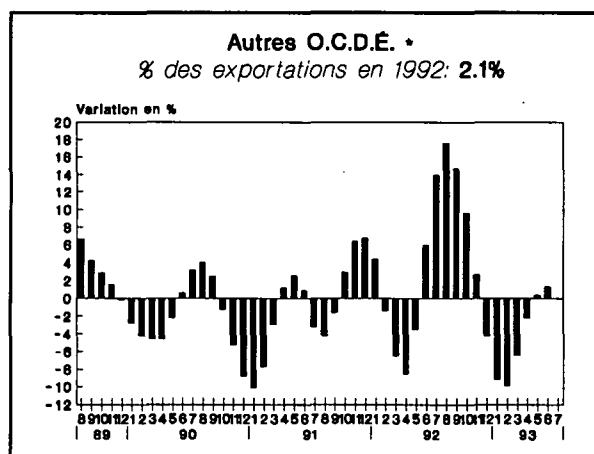
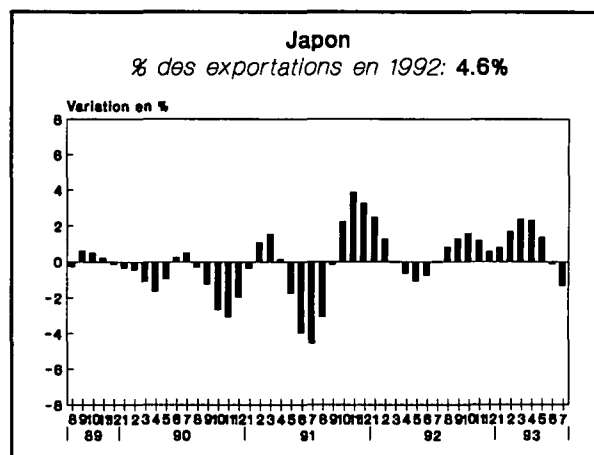
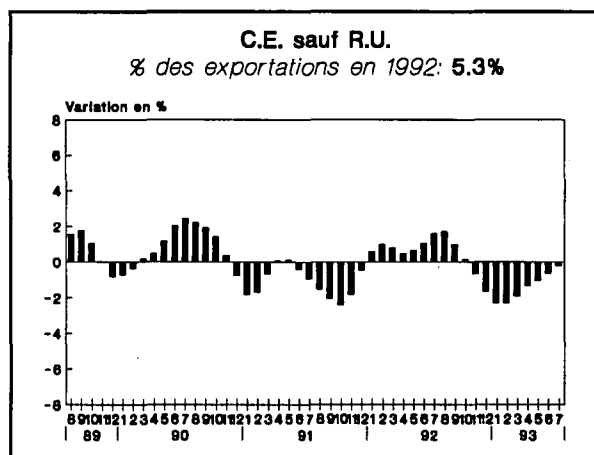
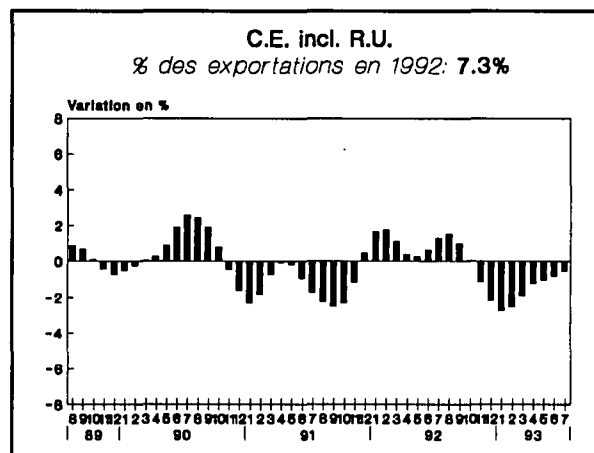
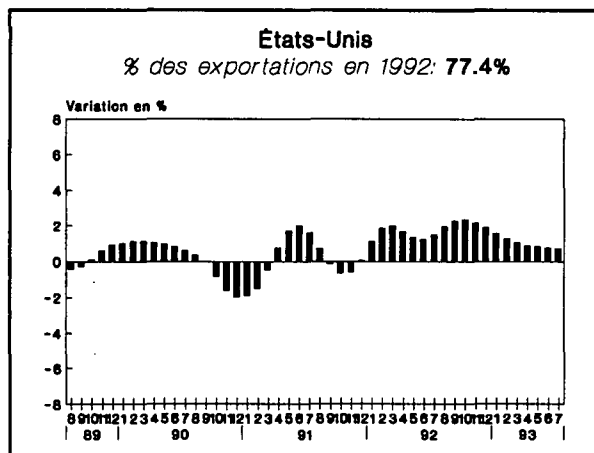
## Tendance des importations par groupes de marchandises



Les six groupes représentent 96.1% des importations en 1992

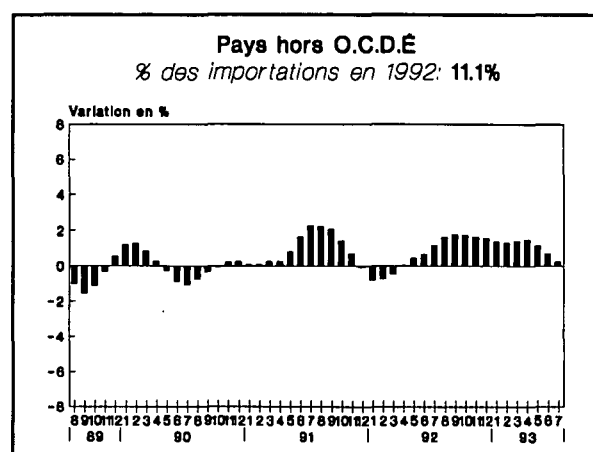
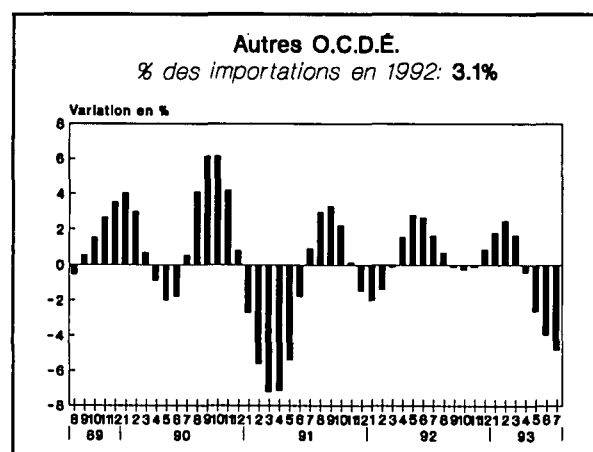
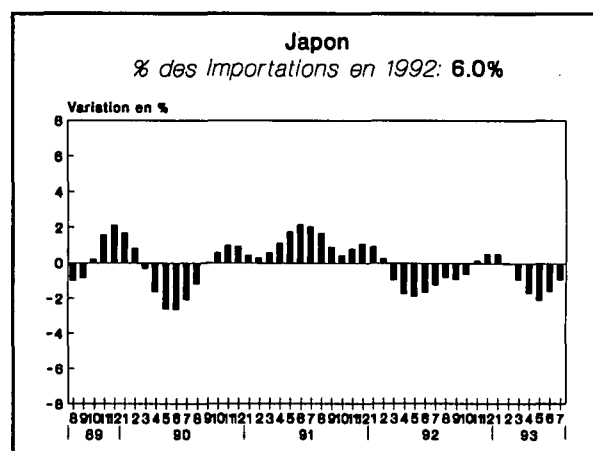
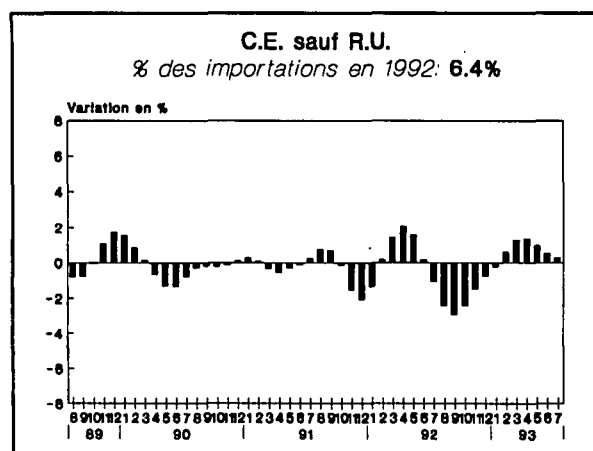
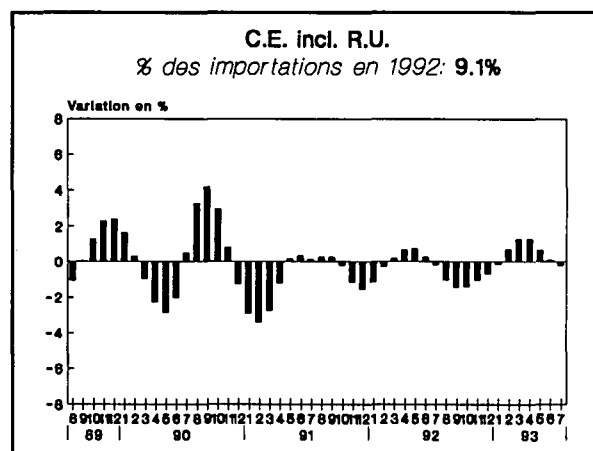
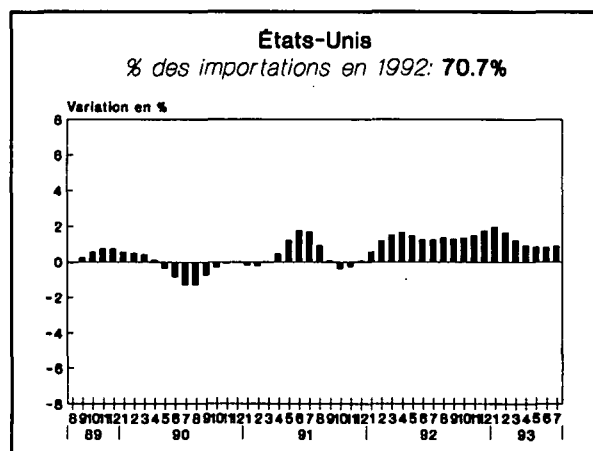
\* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts de données plus grands.

## Tendance des exportations par marchés principaux



\* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts de données plus grands.

## Tendance des importations par marchés principaux



\* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts de données plus grands.